



DEPARTMENT FOR ENVIRONMENT, FOOD AND RURAL AFFAIRS  
SCOTTISH GOVERNMENT  
WELSH GOVERNMENT

DEPARTMENT OF AGRICULTURE, ENVIRONMENT AND RURAL AFFAIRS NORTHERN IRELAND

EXPORT OF PORCINE EDIBLE BY-PRODUCTS FROM THE UNITED KINGDOM TO MEXICO  
EXPORTACIÓN DE DESPOJOS COMESTIBLES DE PORCINO DEL REINO UNIDO A MEXICO

HEALTH CERTIFICATE/CERTIFICADO SANITARIO No: .....

EXPORTING COUNTRY/PAÍS EXPORTADOR: UNITED KINGDOM (GBR)/REINO UNIDO (GBR)

COUNTRY OF ORIGIN/PAÍS DE ORIGEN: UNITED KINGDOM (GBR)/ REINO UNIDO (GBR)

FOR COMPLETION BY/A COMPLETAR POR: OFFICIAL VETERINARIAN/VETERINARIO OFFICIAL

I. IDENTIFICATION OF CONSIGNMENT/ IDENTIFICACIÓN DE LA REMESA

(a) Description of the products/ Descripción de los productos:

(b) Type and number of packages/ Tipo y número de bultos:

(c) Total Net and Gross weight of consignment/ Peso Neto y Peso Bruto totales de la remesa:

(d) Container/seal number OR alternative identification details, e.g. shipping marks, batch numbers or pallet numbers/ Número de sello/contenedor O datos alternativos de identificación disponibles como por ejemplo señales de transporte, números de lote o números de pale:

(e) Lot number(s)/ Número(s) de lote:

(f) Date(s) of processing or manufacture/ Fecha(s) de proceso o elaboración:

(g) Packing date(s)/ Fecha(s) de empaque:

(h) Expiry date(s)/ Fecha(s) de caducidad:

**II. ORIGIN OF PRODUCTS/ORIGEN DE LOS PRODUCTOS**

(a) **Name, address and official approval number of the slaughterhouse(s)**/ Nombre, dirección y número de aprobación oficial del/ de los matadero(s):

\* (b) **Name, address and official approval number of the cutting premises**/ Nombre, dirección y número de aprobación oficial de las instalaciones de despiece:

\* (c) **Name, address and official approval number of the processing premises**/ Nombre, dirección y número de aprobación oficial de las instalaciones de procesamiento:

\* (d) **Name, address and official approval number of the cold store**/ Nombre, dirección y número de aprobación oficial de las instalaciones de almacenamiento en frío:

**III. DESTINATION OF PRODUCTS/DESTINO DE LOS PRODUCTOS**

(a) **Name and address of exporter**/Nombre y dirección del exportador:

(b) **Name and address of consignee**/Nombre y dirección del destinatario:

(c) **Name and address of premises of despatch**/Nombre y dirección de las instalaciones de envío:

(d) **Means of transportation (Name of ship, flight number, airport/port of departure)**/ Medio de transporte (nombre del barco, número de vuelo, aeropuerto/puerto de partida):

IV. HEALTH INFORMATION/INFORMACION SANITARIA

I, the undersigned Official Veterinarian, duly authorised by the Government of the United Kingdom, certify that the products described above meet the following conditions/El Veterinario Oficial infrascrito, debidamente autorizado por el Gobierno del Reino Unido, certifica que los productos que se describen más arriba cumplen las condiciones siguientes:

- (a) **The product comes from healthy animals that were inspected ante and post mortem and were slaughtered and processed in plants approved by the Servicio Nacional de Sanidad, Inocuidad y Calidad Agroalimentaria (SENASICA) for export to Mexico, specifying their name, number and address/El producto procede de animales sanos inspeccionados ante y post mortem sacrificados y procesados en plantas aprobadas por el Servicio Nacional de Sanidad, Inocuidad y Calidad Agroalimentaria (SENASICA) para su exportación a México, especificando su nombre, número y dirección;**
- (b) **The product comes from animals that originate in the United Kingdom/El producto procede de animales originarios del Reino Unido;**
- (c) **The product was obtained from animals of the porcine species from the United Kingdom, a country that is not under any health restriction due to Foot-and-Mouth disease, African Swine Fever or Swine Vesicular Disease/ El producto fue obtenido de cerdos procedentes del Reino Unido, un país que no se encuentra bajo restricción sanitaria a causa de Fiebre Aftosa, Peste Porcina Africana y Enfermedad Vesicular del Cerdo;**
- (d) **The United Kingdom is free of classical swine fever (CSF) or there was no presence of CSF in the country during the preceding 3 years/ El Reino Unido es libre de fiebre porcina clásica (FPC), o bien que durante los 3 años anteriores no hubo presencia de FPC en el país;**
- (e) **The product has been obtained from farms in which no pigs have been vaccinated against foot-and-mouth disease, African Swine Fever or Swine Vesicular Disease/ El producto procede de explotaciones en las que los porcinos no han sido vacunados contra las enfermedades Fiebre Aftosa, Peste Porcina Africana y Enfermedad Vesicular del Cerdo;**
- (f) **The product was obtained from animals that have been kept separate from wild cloven-hoofed animals since birth/El producto fue obtenido de animales que se han mantenido separados de ungulados silvestres desde su nacimiento;**
- (g) **The product has been approved for human consumption by an official body/El producto está aprobado por un organismo oficial para consumo humano;**
- (h) **The product comes from animals and farms located in a country or zone free from Aujeszky's Disease/El producto procede de animales y explotaciones situadas en un país o una zona libres de la enfermedad de Aujeszky;**
- (i) **The product was obtained from animals slaughtered/El producto se ha obtenido de animales que se han sacrificado \*on/en (dd/mm/yyyy) \*or between/o entre (dd/mm/yyyy) and/y (dd/mm/yyyy) ;**

(j) **The best before dates of the products are between the following dates/Las fechas de consumo preferente de los productos están entre las fechas siguientes: from/de (dd/mm/yyyy) to/hasta (dd/mm/yyyy) .**

**\* Delete as appropriate/\*** Táchese lo que no corresponda

**Official Stamp**  
Sello oficial

**Signed/Firma..... RCVS**

**Official Veterinarian/Veterinario Oficial**

**Date/Fecha.....**

.....  
**Name in block letters/ Nombre en mayúsculas**

**Address/Dirección .....**

.....

.....

.....

**Note/Nota: The signature and the stamp must be in a different coloured ink to that of the printed characters/El color de la tinta del sello y de la firma deberá ser diferente al de los caracteres impresos**